

# Pinggauer

## Bürgerinformation

AMTLICHE MITTEILUNG

AUSGABE 06-2025



Bild: pixabay

### Allerheiligen Grabsteine

Seite 2

### Adventstandbetrieb

Seite 3

### Infos für Bauwerber § 21 Meldepflichtiges BVH

Seite 4

### Sicherheit am Schulweg Bitte Tempo einhalten!

Seite 5

### Parteienverkehrszeiten:

MO, DI, DO, FR 08:00 - 12:00 Uhr  
MI geschlossen

Für Reisepässe, Personalausweis,  
E-ID und Strafregisterbescheinigung  
ersuchen wir um  
**Terminvereinbarung!**

MARKTGEMEINDE PINGGAU • Hauptplatz 1 • 8243 Pinggau • Tel.: +43 (0) 3339 251 52 • Fax: 22

E-Mail: [gde@pinggau.gv.at](mailto:gde@pinggau.gv.at) • Homepage: [www.pinggau.gv.at](http://www.pinggau.gv.at)  

## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Pinggauerinnen und liebe Pinggauer, liebe Jugend!

#### Erfolgreiche Badesaison nach Sanierung des Sees

Nach umfangreichen Sanierungsarbeiten 2024 erlebte der Pinggauer Badesees einen erfolgreichen Neustart. Die bestehende Pump- und Filteranlage konnte wieder aktiviert werden, somit war die Befüllung des Sees mit Pinkwasser gewährleistet.

Mehrere Beprobungen haben gezeigt, dass die Wasserqualität über den Sommer hinweg, trotz mehrerer Hitzetage, ausgezeichnet war.

Pünktlich zum Sommerbeginn konnten Badegäste die Anlage wieder nutzen. Nach wunderbarem Wetter im Juni mussten wir im Juli leider einige Schlechtwettertage hinnehmen, ebenso war der August sehr durchwachsen.

Dennoch können wir auf eine erfolgreiche Saison 2025 zurückblicken.

Ich möchte mich bei allen Gästen für euren Besuch bedanken und wir freuen uns jetzt schon auf die Saison 2026.

#### Schulbeginn

Für die Schülerinnen und Schüler der Volks- und Mittelschule in Pinggau begann der Schulalltag nach den Sommerferien am Montag, dem 8. September.

Wir haben heuer einen Höchststand an Schülern in beiden Schulen zu verzeichnen.



Ich möchte daher an alle Bürgerinnen und Bürger appellieren, die Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h sowie die Fußgängerübergänge zu beachten, um die Sicherheit unserer Kinder am Schulweg zu gewährleisten.

Die Gemeinde wünscht allen Schülerinnen und Schülern, vor allem unseren Jüngsten, einen erfolgreichen und gesunden Schulstart und eine schöne, lustige, aber auch lehrreiche Zeit.

#### Sanierung der Wasserleitungen

Die Versorgung wird fit für die Zukunft gemacht.

Nach zwei Rohrbrüchen im heurigen Jahr und mehreren Rohrbrüchen in den letzten Jahren hat der Bau- und Planungsausschuss beschlossen, einen Maßnahmenplan zur Sanierung des Leitungsnetzes in Angriff zu nehmen.

Die bisherige Infrastruktur ist zum Großteil rund 50 Jahre alt und wird nun schrittweise ersetzt.

Alle Maßnahmen sind Teil eines mehrjährigen Projekts zur Erneuerung der Wasserleitungen und -anlagen.

Ziel ist es, die Wasserversorgung in der Region weiterhin krisensicher, nachhaltig und leistungsfähig für kommende Generationen zu gestalten.

#### 150 Tage im Amt

Kaum zu glauben, wie die Zeit vergeht – ich bin nunmehr seit 150 Tagen als Bürgermeister für unsere schöne Gemeinde tätig.

Trotz der herausfordernden Zeit, die wir aktuell alle durchleben, bin ich bis dato mit den umgesetzten Maßnahmen sehr zufrieden, auch wenn diese für die Bürgerinnen und Bürger nicht alle sichtbar sind. Viele geplante Projekte mussten aufgeschoben werden, weil es, wie allen Gemeinden, auch uns an finanziellen Mitteln fehlt. Ich bitte daher auch euch Bürgerinnen und Bürger um Verständnis, wenn zurzeit manche Wege nicht sofort wiederhergestellt oder diverse Wünsche nicht sofort umgesetzt werden können.

Wir werden aber weiterhin alle Vorschläge, Wünsche und Anregungen aufnehmen und nach Möglichkeit umsetzen.

**Zum Abschluss wünsche ich uns allen einen wunderschönen Herbst. Es stehen wieder großartige Veranstaltungen im Bereich Sport und Kultur in Pinggau bevor – bitte geht dort hin und unterstützt die Vereine.**

Euer Bürgermeister

Sebastian Wolf

## Neues aus der Gemeindestube ...



#### Neue Reinigungskräfte in unserer Gemeinde

Wir freuen uns, Frau **Margret Knotz** (links im Bild) aus Pinggau und Frau **Renate Reithofer** (rechts im Bild) aus Haideggendorf als neue Reinigungskräfte in unserer Gemeinde begrüßen zu dürfen. Sie unterstützen uns bei der Pflege und Sauberkeit unserer Gebäude. Wir wünschen ihnen viel Freude bei ihrer Tätigkeit.

#### Neuer Bauhofmitarbeiter

Wir begrüßen Herrn **Patrick Dorfstetter** aus Sparberegg, der seit 01.08.2025 unser Bauhofteam unterstützt.

Wir wünschen ihm viel Freude bei seiner neuen Arbeit in unserer Gemeinde.



**Adventstandbetrieb**

Heuer findet wieder der **Pinggauer Adventstandbetrieb** vor dem Gemeindeamt statt.

Terminvergaben sind im Gemeindeamt **bis 15.10.2025** möglich!

Für weitere Infos stehen wir unter der Telefonnummer **(03339) 25 152-0** gerne zur Verfügung!

## Hurra, ich bin da! - Babys aus unserer Gemeinde!



**Groller Eva**  
Geboren am 26.06.2025  
Eltern:  
Groller Sarah & Alexander



**Hammer Emilia**  
Geboren am 06.07.2025  
Eltern:  
Hammer Maria & Haas Patrick



**Peheim Finn Johann**  
Geboren am 19.08.2025  
Eltern:  
Peheim Stefanie & Stefan



## Hundekundekurs

**Freitag, 10.10.2025**  
13:00 bis 17:20 Uhr  
(20 Minuten Pause)  
im Saal in der BH Hartberg Fürstenfeld  
Rochusplatz 2, 8230 Hartberg  
Den Kursbeitrag in der Höhe von € 41,60 bis spätestens 08.10.2025 überweisen.

Verwendungszweck:  
**Ihr Namen und HKK 10.10.2025**  
Bankverbindung:  
**Steierm. Bank- und Sparkassen AG**  
Kontoinhaber:  
**Bezirkshauptmannschaft Hartberg-Fürstenfeld**

IBAN AT31 2081 5182 0018 0000  
BIC STSPAT2GXXX  
Anmeldungen bitte an:  
bhhf-veterinaerreferat@stmk.gv.at  
Tel. Nr. 03332/606-261, 262 od. 267



## WICHTIG!!! Allerheiligen

Bitte überprüfen Sie Ihren Grabstein mittels "Rüttelprobe!"



Grabdenkmäler haben aufgrund ihres hohen Gewichtes schon sehr schwere bzw. tödliche Verletzungen herbeigeführt. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass für Folgen eines umgestürzten Grabsteines der Eigentümer haftet.

# Bauamt - Bauwerber Informationen - TEIL 2



Bild: freepik

## § 21 Steiermärkisches Baugesetz - Meldepflichtiges Bauvorhaben

Grundlage für jedes Bauvorhaben bilden das Stmk. Raumordnungsgesetz 2010 und das Stmk. Baugesetz 1995. Weiters können Sie unter dem Rechtsinformationssystem des Bundeskanzleramtes Österreich ([www.ris.bka.gv.at](http://www.ris.bka.gv.at)) alle rechtlichen Grundlagen abrufen.

### Welche Bauvorhaben sind meldepflichtig?

- Nebengebäude (außer Garagen), Fütterungseinrichtungen etc., bis zu einer Gesamtfläche von 40 m<sup>2</sup>, jeweils im Rahmen der Land- und Forstwirtschaft sofern keine Nachbarrechte berührt werden.
- Abstellflächen für Fahrzeuge / Krafträder bis zu einer Gesamtfläche von 40 m<sup>2</sup> inkl. Zufahrten.
- Schutzdächer (Flugdächer mit einer überdeckten Fläche von insgesamt höchstens 40 m<sup>2</sup>)
- Wasserbecken bis zu 100 m<sup>3</sup> Rauminhalt
- Nebengebäude im Bauland bis zu einer Gesamtfläche von insgesamt 40 m<sup>2</sup>
- Einfriedungen/Zäune bis zu einer maximalen Höhe von 1,50 m über dem angrenzenden natürlichen Gelände
- Photovoltaik bis zu 100 kWp und solarthermische Anlagen bis zur Bruttofläche von 600 m<sup>2</sup> und einer maximalen Höhe von 3,50 m.
- Feuerungsanlagen bis zu einer Nennwärmeleistung von 8 kW

- Errichtung/Änderung oder Erweiterung von Garagen bis zu einer bebauten Fläche von insgesamt 40 m<sup>2</sup>, auch mit Zu- und Abfahrten.
- Stationäre Aufstellung von Batterieanlagen mit den Energieinhalt von höchstens 20 kWh
- Austausch einer bestehenden Feuerungsanlage mit einer Nennwärmeleistung von nicht mehr als 400 kW, wenn damit keine baulichen Änderungen oder Nutzungsänderungen verbunden sind, sofern der Nachweis über das ordnungsgemäße Inverkehrbringen im Sinne des Stmk. Heizungs- und Klimagesetzes 2021 vorliegt.

Nähere Informationen zu den einzelnen Bauvorhaben erhalten Sie im Bauamt.

Meldepflichtige Bauvorhaben sind vor deren Ausführung der Gemeinde schriftlich mitzuteilen.

### Die Mitteilung hat zu enthalten:

- Grundstücksnummer
- die Lage am Grundstück
- kurze Beschreibung des Bauvorhabens
- Bei Garagen sind zusätzlich eine planliche Darstellung, Grundrisse, Schnitte und eine Bestätigung eines

befugten Planverfassers über die Einhaltung der bautechnischen Anforderungen notwendig.

- Durch meldepflichtige Vorhaben dürfen Bau- und Raumordnungsvorschriften, wie insbesondere festgelegte Bauflucht-, Baugrenz- und Straßenfluchtlinien, sowie die Vorschriften über Abstände nicht verletzt werden.

Formulare für die meldepflichtigen Bauvorhaben sind auf unserer Homepage zum Download bereit!  
[www.pinggau.gv.at](http://www.pinggau.gv.at)

### Kontakt

Marktgemeinde Pinggau – Bauamt  
Frau AL Daniela Klampf  
Frau Annemarie Orthofer  
Tel.: 03339 / 25152 -0



Bild: Lukasz Siwy - pixabay

## Möchten Sie Patin oder Pate werden?

Wenn Mutter oder Vater psychisch belastet oder erkrankt sind, betrifft das die ganze Familie. Eine **zusätzliche Bezugsperson für das Kind** ist in dieser Situation entlastend. Regelmäßige Treffen zwischen Kind und Patin/Pate schenken dem Kind Sicherheit und Stabilität.

Nähere Informationen und Kontaktmöglichkeiten für Ihre Region finden Sie unter [www.patenfamilien.at](http://www.patenfamilien.at)



# Sicherheit am Schulweg



## Bitte Tempo einhalten!

Wir möchten eindringlich darauf hinweisen, dass entlang der Schulwege in unserer Gemeinde besondere Vorsicht geboten ist.

Immer wieder kommt es zu gefährlichen Situationen, weil Geschwindigkeitsbeschränkungen nicht eingehalten werden.

In Bereichen mit Schritttempo oder einer Beschränkung von 30 km/h gilt: **Bitte konsequent reduzieren!** Kinder sind im Straßenverkehr oft unberechenbar – sie laufen plötzlich los, wechseln die Straßenseite oder sind schwer sichtbar.

Nur durch Rücksicht und Einhaltung der vorgeschriebenen Geschwindigkeit können wir gemeinsam dafür sorgen, dass unsere Kinder und deren Eltern den Schulweg sicher bewältigen.

Die Gemeinde appelliert daher an alle Verkehrsteilnehmer: **Tempo runter – Rücksicht rauf!**



**PINGGAU**  
Pfarrhof Pinggau  
Kirchenplatz 1, 8243 Pinggau

Ansprechperson:  
DSA Marion Wanasky  
Tel.: 0676/866 40 356  
E-Mail: ebz.bhhf@stmk.gv.at

ALLE ANGEBOTE KOSTENLOS

**REGIONALE ELTERNBERATUNG**  
jeden 1. Mittwoch im Monat im Pfarrhof Pinggau

**BERATUNG:** 08:30 bis 10:00 Uhr  
FACHKRÄFTE: Marion Wanasky und Carola Schwengerer  
Termine: 3.9., 1.10., 5.11. und 3.12.2025

**THEMENSCHWERPUNKTE mit Anmeldung:** ab 10:00 Uhr

03.09.2025 „Gesundes Essen ab dem 1. Lebensjahr“, Andrea Fassl  
01.10.2025 „Zahngesundheit“, Daniela Kreimer, BSc  
26.11.2025 „Sehr sensible Kinder“, Elisabeth Günther, MSc  
10:30-12:30 Uhr ONLINE-Vortrag!  
Persönliche Teilnahme in der REB Fürstenfeld möglich!  
**ACHTUNG: An diesem Tag KEINE Elternberatung in Pinggau!**  
03.12.2025 „Beikost“, Carola Schwengerer

**BABYMASSAGE** im Pfarrhof Pinggau

**TERMINE** jeweils von 09:30 bis 11:00 Uhr

09.09.2025  
14.10.2025  
11.11.2025  
09.12.2025

**ANMELDUNG:** 0664/15 32 300 oder 03332/606-515

**GRUPPENLEITERIN:** Carola Schwengerer

**Rette auch DU ein Leben!**

Werde Stammzellspender:in

„Ich lebe – weil sich jemand typisieren ließ.“  
Katharina verdankt ihr Leben einer Stammzellspende.

Wenn DU zwischen 16 und 45 Jahre und gesund bist, dann lass Dich jetzt typisieren!

**Dein Wangenabstrich kann LEBEN retten.**

**Typisierungsaktion**

**Kinderflohmarkt Wechselland**  
Hauptplatz 1  
8243 Pinggau

**Samstag, 11.10.2025, 08:00 – 12:00 Uhr**

Mit freundlicher Unterstützung von

**MARKTGEMEINDE PINGGAU**

**Heimatfall WECHSELLAND**

Geben für Leben – Leukämiehilfe Österreich · Heimgartstraße 3/4 · 6971 Hard · +43 664 7933207 · [gebenfuerleben.at](http://gebenfuerleben.at)  
[gfL\\_stammzellspende](https://www.instagram.com/gfL_stammzellspende)

Jede Typisierung kostet den Verein EUR 40. Freiwillige Spenden sind willkommen.  
IBAN: AT39 20 60 7001 0006 4898  
Deine Spende ist steuerlich absetzbar!

Videoaufruf von Katharina

**SCHENKE Hoffnung**



# Regionalentwicklung Oststeiermark

## Kostenlose Ausflüge für oststeirische Volksschulkinder

Dank einer einzigartigen Kooperation zwischen der Regionalentwicklung Oststeiermark und der GenussCard Steiermark können Volksschulkinder mit ihrer Klasse rund 60 Ausflugsziele und Sehenswürdigkeiten in der Region kostenlos besuchen.

Die Schulen erhalten Zugang zu dieser Bildungsinitiative, indem sie sich die pädagogische Materialkiste zum „Wimmelbuch Oststeiermark“ im Rahmen einer Fortbildung an der Pädagogischen Hochschule holen. Die Materialkiste enthält knapp 50 Karteikarten zu 8 verschiedenen Lernkategorien und macht den Unterricht mit spannenden Arbeitsaufträgen lebendig.

„Die vielen oststeirischen Schätze und Ausflugsziele können auf diese Weise unkompliziert und bei freiem Eintritt besucht werden“, freut sich Mag.<sup>a</sup> Daniela Adler, Geschäftsführerin der Regionalentwicklung Oststeiermark. „Bildung, Erlebnis und regionale Verbundenheit werden schon von klein auf gefördert.“

Die Initiative zeigt bereits Erfolg: Schulen nutzen die Möglichkeit, theoretische Inhalte direkt mit lebendigen Praxiserfahrungen zu verknüpfen. Gleichzeitig stärkt das Projekt die Zukunftsfähigkeit der Region, da Kinder früh verstehen lernen, dass die Oststeiermark ein guter Ort zum Leben, Arbeiten und Genießen ist.



# Volksschule Pinggau



## Unsere Taferlklassler

30 Schulanfänger\*innen dürfen wir im Schuljahr 2025/26 begrüßen.



1. a Klasse mit 15 Kindern

Klassenlehrerin Dipl.-Päd. Andrea Dorner  
und Schulassistentin Susanne Stögerer



1. b Klasse mit 15 Kindern

Klassenlehrerin Prof. Hanna Marlovics  
und Schulassistentin Tamara Seidl



# Mittelschule Pinggau

Wir heißen in der 1. Klasse 47 Schüler\*innen herzlich willkommen!



1. a Klasse mit 23 Kindern

Klassenvorstand DP<sup>in</sup> Brigitte Gschiel



1. b Klasse mit 24 Kindern

Klassenvorstand Prof. Nicole Probst BEd



Scanne mich!

## Bildungsmessen in der Oststeiermark

Neugierig, aber noch planlos?

Die vielen Bildungsmessen in der Region sind der ideale Ort um sich zu orientieren, zu informieren und unkompliziert Fragen zu stellen. Schulen, Lehrbetriebe, Beratungs- und Infostände präsentieren an einem Ort vielfältige Möglichkeiten rund um Karriere, Beruf und Ausbildung. Für alle, die herausfinden möchten, was sie werden wollen – und können.

#meineZukunftOststeiermark



**OSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
STEIERMARK

Aus Liebe zum Menschen.

**Pinggau**  
Freitag, 10. Oktober  
15:00 - 19:00 Uhr  
Volksschule  
Schulstraße 17




*Jeder Tropfen zählt!*

**JEDER TROPFEN ZÄHLT SPENDE BLUT**  
WWW.BLUT.AT

Wir wünschen allen einen schönen Schulstart!

Bilder: Schulcluster Pinggau Grafik: pixabay

## Feuerwehrlager des Abschnittes IV

Am letzten Wochenende im August machten sich die Jugendlichen sowie ihre Betreuer des Feuerwehrabschnittes IV auf den Weg nach Baumgarten.

Am Freitagnachmittag schlugen sie ihre Zelte für das alljährliche Jugendlager auf. Am Freitagabend fand die feierliche Eröffnung mit Bgm. Sebastian Wolf, Abschnittskommandant ABI Wolfgang Gamperl, Bereichsjugendbeauftragten Jürgen

Stark sowie den Senioren des Abschnittes IV statt.

Am Samstag wurden ein Stationsbetrieb und eine praktische Übung abgehalten.

Ein mobiler Löschwasserbehälter wurde aufgestellt sowie eine vollständige Saugleitung aufgebaut.

Nach dem Frühstück am Sonntag wurden die Jugendlichen nach Hause entlassen.

Ein gelungenes Treffen, das zeigte: Wenn Jugendliche sich für die Feuerwehr begeistern, entsteht echter Teamgeist – mit Spaß, Verantwortung und viel Motivation für die Zukunft.



## Seniorenflug des Abschnittes IV

Am Freitag, den 29.08.2025 machten sich 36 Senioren des Abschnittes IV auf den Weg zum Krasser Museum nach Buch St. Magdalena.

In diesem Museum konnten 30 alte Krasser Traktoren, Seilwinden und vieles mehr an sehenswerten Raritäten (Fahrräder,

Kinderwagen, Motoren uvm.) bestaunt werden. Im Anschluss an den Museumsbesuch gab es einen gemütlichen Austausch bei kühlen Getränken über die gezeigten Ausstellungsstücke. Danach machten sich unsere Senioren auf dem Weg nach Baumgarten, wo das diesjährige Abschnittsfeuerwehrlager stattfand.



Berichte und Fotos: © FF Baumgarten und Abschnitt IV

## Freiwillige Feuerwehr Sparbereg

### Sparberegger Dorffest am 20.07.2025

Am Sonntag, dem 20. Juli 2025, verwandelte sich der idyllische Dorfplatz von Sparbereg wieder in einen lebendigen Treffpunkt für Jung und Alt. Das traditionelle Dorffest bot ein abwechslungsreiches Programm und lockte zahlreiche Besucher aus nah und fern an.

Der Tag begann feierlich mit einer heiligen Messe, die von Pfarrer Mag. Christoph Grabner zelebriert wurde.

Unter den Ehrengästen fanden sich Landtagsabgeordneter Lukas Schnitzer, Bürgermeister Sebastian Wolf, BR Johann Hierzer (Bereichsfeuerwehrkommandant-Stv.) sowie ABI Wolfgang Gamperl (Abschnittskommandant). In einem feierlichen Rahmen überreichten sie das Abzeichen für 50 Jahre verdienstvolle Tätigkeiten an LM Josef Luckerbauer und HLM Franz Pfeffer. Zudem durfte sich LM Josef Wolf über die Auszeichnung

für 70 Jahre verdienstvolle Tätigkeiten freuen. In diesem Zuge wurden die vier Feuerwehrdamen PFF Sarah Karner, PFF Celine Karner, PFF Anna Plank und PFF Anika Wolf zu Feuerwehrfrauen ernannt.

Im Anschluss startete der Fröhschoppen, erstmals musikalisch umrahmt von Norbert und seinen Freunden.

Wie jedes Jahr wurde ein buntes Programm für Groß und Klein geboten: ein liebevoll gestalteter Kinderbereich mit Eis, Getränken, Sandkiste, Hüpfburg und Kübelspritzen, eine gemütliche Kaffecke, eine Weinkost sowie eine große Verlosung mit tollen Preisen und Gutscheinen.

Am Nachmittag sorgten "Die Alpinzigeuner" mit ihrer schwungvollen Musik für ausgelassene Stimmung bis in den Abend hinein.

Ein großes Dankeschön geht an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer, Sponsoren sowie an die Bevölkerung und Besucher – ohne euch wäre das Sparberegger Dorffest 2025 nicht das, was es ist: ein echtes Highlight im Jahreskalender!

Bericht: FF Sparbereg

Bilder: Flotoanker Fotografie



Norbert und seine Freunde sorgten für gute Stimmung.



Zivilschutz  
Steiermark

# ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

## Große Sirenenprobe in ganz Österreich

### Zivilschutz-Probealarm 4. Oktober 2025

zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am Samstag, 4. Oktober 2025, ein

### österreichweiter Zivilschutz-Probealarm

durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon  
**0316 / 877 4444**



### Bedeutung der Signale

<b>Warnung</b>		<b>15 Sekunden</b>
<b>Herannahende Gefahr!</b>		<b>3 Minuten</b> gleichbleibender Dauerton
<b>Alarm</b>		<b>1 Minute</b> auf- und abschwelliger Heulton
<b>Gefahr!</b>		<b>1 Minute</b> gleichbleibender Dauerton
<b>Entwarnung</b>		<b>1 Minute</b> gleichbleibender Dauerton
<b>Ende der Gefahr!</b>		<b>Weitere Hinweise</b> über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten!



Zahlreiche Ehrengäste gratulierten den Ausgezeichneten für verdienstvolle Tätigkeiten.



## Hospizteam Hartberg

### Benefizkonzert mit "The Longfield Gospel"

Zu einem Benefizkonzert der Superlative mit „The Longfield Gospel“ lädt das Hospizteam Hartberg am Samstag, 25. Oktober 2025 um 19 Uhr ins Veranstaltungszentrum Pinggau. Saaleinlass ist ab 18.15 Uhr, freie Sitzplatzwahl!

Gospel-Musik vereint weltweit Soul & Funk mit "Gänsehaut-Feeling" und lädt zum Mitmachen ein. Bereits im November 2023 begeisterte Longfield Gospel bei einem Benefizkonzert. Nun ist es dem Hospizteam Hartberg unter der Leitung von Renate Prasch wieder gelungen, den weltberühmten Chor in unsere Region zu bringen.

Zu den Highlights von „The Longfield Gospel“ der letzten Jahre gehört sicherlich die **musikalische Umrahmung des Österreich-Besuchs von Papst Benedikt XVI** sowie der große Erfolg bei der **ORF-TV-Show "Die große Chance"**. Es folgten Auftritte bei weiteren Fernsehshows ("Licht ins Dunkel", „Brieflos-Show“), **Auftritte**

in Filmen (z.B. "Weihnachtsengel küsst man nicht" ORF/ZDF) und **Fernsehserien** ("Soko Donau").

Im Jänner 2021 wurde der Chor mit dem „Austrian Wedding Award“ ausgezeichnet (Sieger in der Kategorie Beste Live-Musik Trauung), und im August sangen sie ein Konzert mit dem mehrfachen Grammy-Gewinner **Hezekiah Walker (USA)** in Dänemark.

Gründer und Leiter aller Longfield-Chöre ist **Dr. Georg Weilguny**, der bei einem internationalen Festival in Polen mit dem Preis zum "besten Dirigenten" ausgezeichnet wurde

**LONGFIELD GOSPEL** steht für Lebensfreude, mitreißende Rhythmen, Mitmachkonzerte, berührende Momente, **aber auch für soziales Engagement:** In den letzten Jahren unterstützten die Chöre zahlreiche österreichische Hilfsprojekte, darunter Licht ins Dunkel, die Möwe,

Lion's Club, Make-a-wish, Contrast oder die österreichische Muskelforschung und den Sterntalerhof, um nur einige zu nennen.

#### Kontakt und weitere Informationen:

E-mail: info@longfield.at,  
Homepage: www.longfield.at,  
www.facebook.com/longfieldgospel



Bei einem Benefizkonzert für das Hospizteam Hartberg gastiert am 25. Oktober 2025 „The Longfield Gospel“ im VAZ Pinggau.

Copyright: Longfield Gospel

## Dorfkomitee Haideggendorf & Historischer Verein Wechselland

### Geschichtliche Wanderung durch Haideggendorf, Lafnitzdorf und Schaffernsteg

Ing. Markus Simon, der tatkräftig an der Gründung des Historischen Vereins Wechselland mitgewirkt hat, bat Dr. Andreas Salmhofer um eine historische Wanderung durch die Ortsteile Haideggendorf, Lafnitzdorf und Schaffernsteg. Das Dorfkomitee Haideggendorf lud daraufhin Interessierte zu einem geschichtlichen Wandertag ein, bei dem von ihm die wechselvolle Vergangenheit der drei Orte erläutert wurde.

Lafnitzdorf liegt am Zusammenfluss von Tauchenbach und Pinka. Im 13. Jahrhundert gegründet, wurde es 1521 erstmals urkundlich erwähnt. Als eigenes Amt gehörte es bis 1848 zur Herrschaft Bärnegg. 1477 wurde es bei der Belagerung von Bärnegg schwer beschädigt. Seit 1849/50 ist es Teil der Gemeinde Pinggau. Die Pfarrzugehörigkeit wechselte mehrfach; seit 1968 gehört Lafnitzdorf zur Pfarre Pinggau. Haideggendorf wurde ebenfalls im 13. Jahrhundert angelegt und 1381 erstmals erwähnt, war zunächst Teil der Herrschaft Friedberg und ab Ende des 15. Jahrhunderts bis 1848 Teil der Herrschaft Thalberg.

Seit 1849/50 gehört es zur Gemeinde Pinggau, einige Häuser im Ortsverband jedoch zur Stadtgemeinde Friedberg. Die ursprüngliche Hl.-Isidor-Kapelle aus der Zeit um 1830/40 wurde 1974 neu errichtet. Mit dem Bau der Steinamanger-Straße (1839), der Pinkatalbahn (1924/25), der B63 (1984/85) und der A2-Abfahrt

Pinggau/Friedberg wurde die Region verkehrstechnisch erschlossen und veränderte stark das Erscheinungsbild dieses Pinkatalabschnittes. Heute zählt der Kreisverkehr an der Autobahnabfahrt zu den meistbefahrenen Knotenpunkten im Wechselland.

Diese Aspekte, aber auch zahlreiche weitere geschichtliche Zäsuren, wie der sinnlose Tod von NS-„Volkssturm“-Männern bei Schaffernsteg im April 1945, Funde aus der Römerzeit und Erkenntnisse zu kriegerischen Zerstörungen (Osmanen, Haiducken und Kuruzzen) der Orte wurden den knapp 60 Teilnehmern geschildert. Nach einer Labstation bei Reinhard Notbauer – wofür herzlich gedankt wird – klang die etwa 3-stündige Wanderung schließlich im Doko-Haus bei einer kleinen Grillerei gemütlich aus.

Markus Simon und Andreas Salmhofer bedanken sich für das Interesse an diesem geschichtlichen Wandertag und den Mitwirkenden.

Der Historische Verein Wechselland bietet auf Anfrage gerne Führungen in anderen Ortsteilen an. Zudem finden unregelmäßig thematische Spaziergänge statt.

Informationen:  
info@geschichte-wechselland.at  
0664 / 400 27 17



Entlang der Wanderung wurden einige Stopps gemacht, wo Andreas Salmhofer einzelne Aspekte der Geschichte präsentierte.



Labstation in Lafnitzdorf



Im Ortszentrum von Haideggendorf wurde u.a. die Isidor-Kapelle erläutert.



Bericht und Bilder: Historischer Verein Wechselland

Großer  
Schauraum  
IN  
OBERWART

**glas HÖFLER** GmbH & Co KG  
oberwart • oberpullendorf • rechnitz • kirchschlag i.d.B.W. • rohrbach a.d.L.

Neu in ROHRBACH a.d.Lafnitz  
MO, DI und DO 8-12 Uhr  
8234 Rohrbach | Rohrbachschlag 53/2  
0676/614 33 51  
(ehemalige Glaserei Weiter)

• Ganzglasduschen  
nach Maß!

• Ganzglas-Anlagen  
• Stiegeengeländer

• Reparatur-  
schnelldienst

**bilderrahmen**  
OBERWART - OBERPULLENDORF  
KIRCHSCHLAG i.d.B.W. - ROHRBACH a.d.L.

Alu- und Holzrahmen  
Pass Partouts  
Maßanfertigung  
Individuelle Beratung

[www.glas-hoefler.at](http://www.glas-hoefler.at)  
... Ihrem Anspruch entsprechend!

**GREMSL**  
METALLTECHNIK

**GREMSL Metalltechnik**  
Manfred Gremsl  
Pinkatalstraße 29 • 8243 Pinggau  
m.gremsl@gremsl-metalltechnik.at  
0664/88699183

## ENJO - clean the world

Sauberkeit nur mit Wasser - ganz ohne Chemie

Hallo, mein Name ist Daniela Barwik und ich bin seit 8 Jahren ENJO-Fachberaterin.

Gerne zeige ich Dir, wie du dein ganzes Haus ganz ohne Putzmittel, sondern nur mit Wasser, gründlich und nachhaltig reinigen kannst.

Unglaublich wieviel Müll wir jährlich produzieren, möchtest du täglich Müll einsparen?

Dann verwende ENJO!

Mit einem umgestellten Enjo Haushalt, Trägst du aktiv zum Umweltschutz bei.

Umweltfreundlich - gesund - effektiv

Beginne jetzt!

Daniela Barwik - (0664) 657 35 82

**IHRE EINSPARUNGEN MIT ENJO**

Ein 4-Personen-Haushalt kann durch eine ENJO-Haushaltsumstellung in nur drei Jahren erheblich einsparen.

50L SCHÄULICHE CREME	15L WASCHMITTEL	75 PLASTIKFLÄSCHCHEN
50% WASSER	1.500 TÜCHER & SCHWÄMME	ENJO PUR

**Österreichs Haushalte produzieren rund 1,5 Tonnen Restmüll pro Jahr.**

**SO VIEL MÜLL FÄLLT IN ÖSTERREICH JÄHRLICH AN**

**8-10x**

## PFAU-Promise Foundation Austria



Ein Abend voll Klang und Rhythmus

Am 11. Oktober um 19:19 veranstaltet der Verein „PFAU - Promise Foundation Austria“ ein Benefizkonzert in Friedberg. Mit an Bord sind die „Chorios“ und die simbabwische Acapella-Gruppe „Insingizi“.

Am Samstag, den 11. Oktober 2025 erwartet Musikliebhaber ein ganz besonderes Konzerterlebnis im Turnsaal der Mittelschule Friedberg.

Um 19:19 Uhr teilt sich der Firmenchor **Chorios der Firma E. L. T.** die Bühne mit der simbabwischen Acapella-Gruppe **Insingizi**. Das international bekannte Trio stammt ursprünglich aus der Stadt Bulawayo in Simbabwe und tourt bereits seit Jahrzehnten durch Österreich und die ganze Welt.

Die drei begnadeten Sänger begeistern mit mitreißendem Gesang, traditionellen Rhythmen, Handperkussion und beeindruckender Choreographie.

**Vorverkaufskarten** um 16 € sind beim Geschenkeshop Wiederwertvoll in Friedberg oder unter [www.pfau-verein.org/insingizi](http://www.pfau-verein.org/insingizi) erhältlich.

**Abendkasse 20€** - Dargeboten wird ein Abend voller Harmonie, Energie und kultureller Vielfalt, wie man ihn nicht alle Tage erlebt.

Sämtliche Einnahmen aus der Veranstaltung kommen den Projekten des Friedberger Vereins „**Promise Foundation Austria**“ (kurz PFAU) zugute.

PFAU unterstützt Schulkinder in Simbabwe. Infos zum Verein, Projekten und Patenschaften können auf der oben erwähnten Homepage nachgelesen werden. Der Verein ist auch auf Facebook, Instagram und LinkedIn präsent.

Bericht: Pfau



Die Acapella-Gruppe Insingizi  
(c) Zoa

# STARTE BEI UNS DEINE KARRIERE ALS FACHARBEITERIN

**PLUS MATURA**

Bewirb dich für einen Ausbildungsberuf als:

- Werkzeugbautechniker/in
- Kunststofftechnologe/in

**30**  
JAHRE  
E.L.T.



MEHR INFOS  
IN UNSEREM  
LEHRLINGSFOLDER



**E.L.T. KUNSTSTOFFTECHNIK & WERKZEUGBAU GMBH & CO KG**  
A-8240 Friedberg, A-8272 Sebersdorf, Telefon: +43 3339 22820, E-Mail: personal@elt.at



**Mag. (FH) Anita Zangl**  
Steuerberaterin

A-2871 Zöbern - Schlag 13  
Tel.: +43 664 55 38 444 Fax: +43 2642 289 66  
E-Mail: zangl@stb-zangl.at

**WIR SUCHEN MITARBEITER!**  
(M/W/D)

Bist du  
**(BILANZ-) BUCHHALTER/IN**

mit Herz & Köpfchen?

Gehst du **ruhig & gelassen** mit Klienten um?

Hast du Freude aus **kniffligen Steuerfragen** die bestmöglichen Lösungen zu finden?

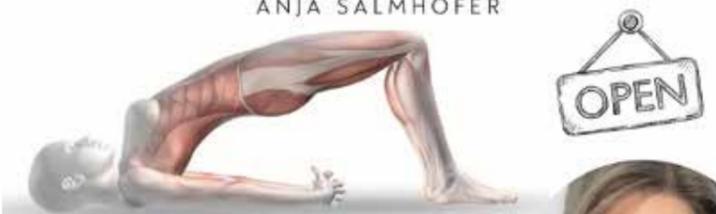
Du bringst **BMD-Kenntnisse** und Kanzleierfahrung mit?

Du hörst dich innerlich schon „Ja“ sagen?

Dann ruf uns an und lass uns gemeinsam weitere Schritte vereinbaren!

PRAXISERÖFFNUNG

**PHYSIO**  
wechselland  
ANJA SALMHOFER



**ANJA SALMHOFER**  
Freiberuflich tätige Physiotherapeutin

Rückverrechnung mit allen Krankenkassen möglich

Wechselstraße 25, 8243 Pinggau

Terminvereinbarung:

☎ 0664 917 33 64

✉ anja@physio-wechselland.at

🌐 www.physio-wechselland.at



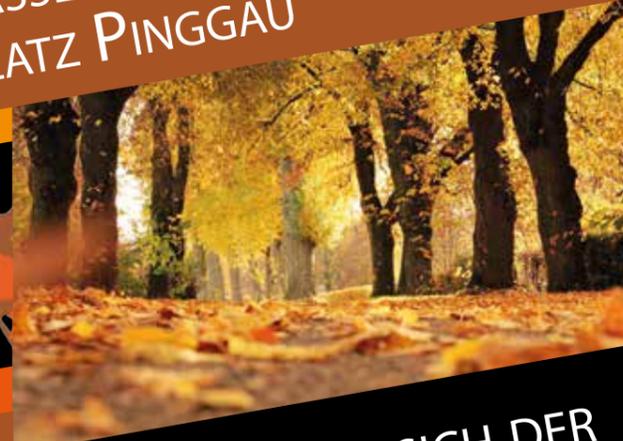

# EINLADUNG ZUR HERBSTWANDERUNG

## SONNTAG, 26.10.2025

START UM 13.00 UHR  
AM HAUPTPLATZ FRIEDBERG

START UM 13.30 UHR  
AM BADESEE PINGGAU

ROUTE: BADESEE PINGGAU - HAIDEGGENDORF -  
BUHEGG - HOCHSTRASSE - BRUNNGRABEN  
ZIEL: TENNISPLATZ PINGGAU

AUF EINE SCHÖNE HERBSTWANDERUNG FREUT SICH DER



WECHSELLAND



## Pinggauer Feuerwehrrheurer

Samstag, 4. Oktober 2025  
Beginn: ab 16:00 Uhr  
FF-Haus Pinggau

Auf euer Kommen freut sich die  
Freiwillige Feuerwehr Pinggau!

Der Reinerlös dient zur Finanzierung  
des neuen Feuerwehrfahrzeuges!



HOSPIZTEAM  
HARTBERG

## BENEFIZKONZERT

### "The Longfield Gospel"

Sa, 25. Oktober 2025, 19 Uhr  
Veranstaltungszentrum Pinggau  
Saaleinlass ab 18.15 Uhr, freie Sitzplatzwahl  
Infos: hartberg@hospiz-stmk.at



# Mädlszeit

Wann?  
Sonntag 9. November 2025,  
09:00-17:00

Wo?  
Gasthof Prenner in Pinggau,  
Hauptplatz 15

Neu!  
Kinder -  
Bastecke

Erlebe eine bunte Ausstellung mit  
vielen Direktvermarktern und  
Unternehmen aus der Region. Lass  
dich inspirieren, entdecke Neues und  
genieße einen schönen Tag voller  
Vielfalt.

### Verlosung!

- Enjo - Daniela Barwik
- Evolutionspädagogik\* - Melanie Kirnbauer & Ramona Pelzmann-Pumm
- muTiger & stark - Melanie Kirnbauer & Ramona Pelzmann-Pumm
- Nahrin - Gerti Gamperl
- CHOGAN - Anneliese Buchegger
- Magnetix - Marianne Bauer
- Forever Living Products - Lisa Pesendorfer
- Just - Elisabeth Höbart
- Feeling - Sonja Forstner
- Thermomix - Birgit Riegler
- Das süße Atelier - Birgit Riegler
- Handgefertigte Wollkunst - Christa Pesendorfer
- Drexflux - Didi Fuchs
- HYLÄ - Patrizia Lechner & Sara Szwaja
- patrizia häkelt - Patrizia Lechner
- Pharmaziegasse - Margit Freisinger
- Aktiv Naturheilmittel - Margit Freisinger
- Tagesmutter mit Herz - Silvia Passath
- Erinnerungsschmuck - Deborah Obermann
- Fumee - Recklies Friederike
- HAKA - Recklies Friederike

Wir freuen uns auf euren Besuch!

## SAVE THE DATE

### Herbert Steinböcks Pinggau Weihnachtsspecial

Ein Weihnachts Best of von und mit Herbert Steinböck

Der Plastikchristbaum glitzert, aus dem Radio plärrt  
„Stille Nacht“, der Glühwein dampft, leise rieselt der  
Schnee und schon ist man weihnachtlich gestimmt. Gell?



Foto: Sabine Kopera

Freitag, 05.12.2025 um 19:30 Uhr  
VAZ Pinggau



**KINDER FLOHMARKT WECHSELLAND**

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!**

**Samstag, 11. Oktober 2025**  
**08:00 - 12:00 Uhr**

**Im Veranstaltungszentrum Pinggau**  
Hauptplatz 1, 8243 Pinggau

**Wir unterstützen Menschen in unserer Region!**

**Standplatzreservierung:**  
**AB SOFORT unter (0664) 220 53 07 möglich!**  
(Tische stehen zur Verfügung!)  
[www.hoamatgfuehl-wechselland.at](http://www.hoamatgfuehl-wechselland.at)

Mehlspeisspenden werden gerne am Freitag, 10.10.2025 von 08:00 - 15:00 Uhr im Veranstaltungszentrum Pinggau entgegen genommen!

Wir freuen uns über euren Besuch!

## AUSG´STECKT IS ...

**03.10.-14.10.** Dreiländereck Mostschank  
Fam. Heißenberger, Sparbergg 9

**07.11.-23.11.** Mostwirthshaus Riebenbauer  
Putz´n Bräu (vlg. Putz), Wiesenhöf 17

### REDAKTIONSSCHLUSS

Für die nächste Ausgabe der Pinggauer Bürgerinfo senden Sie Ihre Beiträge bis spätestens 19.10.2025 an folgende Mailadresse:  
[orthofer@pinggau.gv.at](mailto:orthofer@pinggau.gv.at)  
Erscheint in KW 45/46

## Veranstaltungskalender

- 04.10. Feuerwehrreurer**  
Freiwillige Feuerwehr Pinggau
- 11.10. Kinderflohmarkt Wechselland**  
Hoamatg'fühl Wechselland, VAZ Pinggau
- 12.10. Erntedankfest**  
Pfarre Pinggau, Kirche Pinggau
- 25.10. Benefizkonzert "The Longfield Gospel"**  
Hospizteam Hartberg, VAZ Pinggau
- 26.10. Herbstwanderung**  
ÖAAB Wechselland, Pinggau & Friedberg
- 26.10. Abschnittsübung der Feuerwehren**
- 09.11. Buchausstellung der MS Pinggau**  
MS Pinggau, Aula der MS Pinggau
- 15.11. Kernölamazonen**  
Gh. Schwammer, VAZ Pinggau
- 15.11. Männerwallfahrt**  
Pfarre Pinggau, Klosterneuburg
- 21.11. Adventkranzbasteln (ab 16 Uhr)**  
DEV-Tauchen, DEV-Haus Tauchen
- 22.11. Hendlschnapsen (ab 18 Uhr)**  
DEV-Tauchen, DEV-Haus Tauchen
- 29.11. Adventbasar**  
Kirche Sinnersdorf
- 29.11. + 30.11. Weihnachtliche Hobbyausstellung**  
Hobbykünstler, Einkehrghasthof Prenner

Änderungen vorbehalten!



### Weihnachtsausgabe - Inseratschaltung Redaktionsschluss

Inserate für die Weihnachtsausgabe der Bürgerinformation können **bis 19.10.2025** unter [orthofer@pinggau.gv.at](mailto:orthofer@pinggau.gv.at) eingereicht werden!

Erscheint in KW 45/46

### HERAUSGEBER

Marktgemeinde Pinggau, Bürgermeister Sebastian Wolf und die Mitarbeiter der Marktgemeinde Pinggau

### IMPRESSUM

Für Beiträge und Fotos, die uns zur Veröffentlichung übermittelt wurden, übernehmen wir keine Haftung für die Richtigkeit bzw. die Zustimmung. Satz- und Druckfehler sowie Irrtümer vorbehalten. Weiters behalten wir uns das Recht vor, Texte zu kürzen. Im Sinne einer besseren Lesbarkeit der Texte werden personenbezogene Hauptwörter nur in einer geschlechterspezifischen Formulierung angeführt. Sie richten sich an Frauen und Männer gleichermaßen.